

22, 22-THD

Coladera Corta de Una Boca Lateral, de Rejilla Redonda Removable
Short Floor Drain with One Lateral Outlet, Removable Round Grid

22-CH, 22CH-THD

Coladera Corta de Una Boca Lateral, de Rejilla Cuadrada Removable
Short Floor Drain with One Lateral Outlet, Removable Square Grid

22-CHL

Coladera Corta de Una Boca Lateral, Desagüe de Contorno Cuadrado, Tapa Removable
Short Floor Drain with One Lateral Outlet, Square Contour Drain, Removable Cover

22-CHLI, 22CHLI-THD

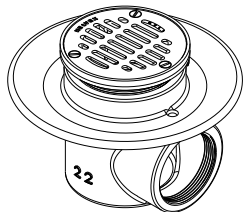
Coladera Corta de Una Boca Lateral, Desagüe de Contorno Cuadrado, Portainsero Removable
Short Floor Drain with One Lateral Outlet, Square Contour Drain, Removable Insert Holder

22-HL

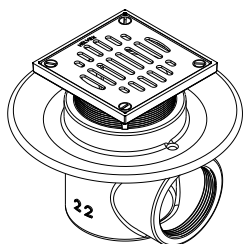
Coladera Corta de Una Boca Lateral, Desagüe de Contorno Redondo, Tapa Removable
Short Floor Drain with One Lateral Outlet, Round Contour Drain, Removable Cover

22-HLI, 22HLI-THD

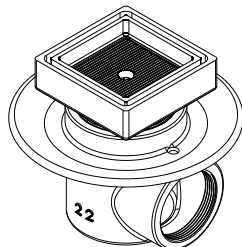
Coladera Corta de Una Boca Lateral, Desagüe de Contorno Redondo, Portainsero Removable
Short Floor Drain with One Lateral Outlet, Round Contour Drain, Removable Insert Holder



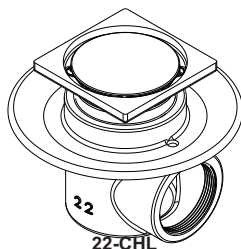
22
22-THD



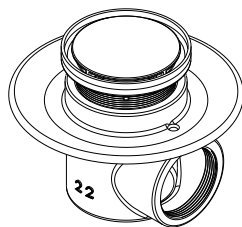
22-CH
22CH-THD



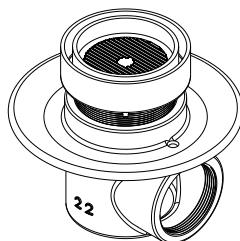
22-CHLI
22CHLI-THD



22-CHL



22-HL



22-HLI
22HLI-THD

Componentes Incluidos Included Components

22-HL 22-CHL	
22-HLI 22HLI-THD	

HELVEX®

Garantía de Calidad

Agradecemos su elección por los productos HELVEX. Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forman parte de Helvex.

Thank you for choosing HELVEX products. We are confident that the product reliably will exceed your highest expectations. This product's functionality, aesthetics, durability, quality and support will grant you full satisfaction for years, thus reflecting Helvex's commitment to quality, innovation and the environment.

Esta Guía de Instalación Aplica al Producto en Cualquier Acabado.
This Installation Guide Applies to the Product in any Finish.

Asesoría y Servicio Técnico
Technical Support and Service
servicio.tecnico@helvex.com.mx
(52) 55 53 33 94 31

Refacciones Originales
Original Spare Parts
refacciones@helvex.com.mx
www.refaccioneshelvex.com.mx
(52) 55 53 33 94 21
(52) 55 53 33 94 00
Ext. 5913, 5068 y 4815
whatsapp 55 8071 7454

Herramientas y Materiales
Requeridos (No Incluidos)



Required Tools and
Materials (Not Included)



Información



Information



Reensamblar
Reassemble



Revisar
Check





Antes de Instalar Before of Installation

- Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, siga todas las instrucciones antes de instalar el producto.
- Utilice gafas de seguridad.
- En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad.
- El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

- To reduce the risk of injury or property damage, please follow all instructions before installing the product.
- Wear safety glasses.
- For any construction, installation, alteration, extension or repair, comply with your local building codes.
- The product's illustration may vary in appearance to the actual product as result of the continuous improvement process it is subject to.

Problemas, Posibles Causas y Soluciones Troubleshooting

Problema	Causa	Solución
El desalojo de agua es lento o nulo.	La rejilla o el desagüe de contorno están bloqueados.	Realice el mantenimiento.
Se regresan los malos olores.	No hay agua en la trampa o en la coladera de 3 bocas para el sello hidráulico.	Vierta agua en la trampa o en la coladera para hacer el sello hidráulico.

Problem	Cause	Solution
Water eviction is slow or null.	The grid or the contour drain are blocked.	Perform maintenance.
Bad smells return.	No water in the P-trap or 3 way floor drain to make the hydraulic seal.	Pour water in the P-trap or floor drain to make the hydraulic seal.

Recomendaciones de Limpieza Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX, con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
 2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
 3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
 4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.
- Visite nuestras páginas www.helvex.com.mx para México y www.helvex.com para el mercado Internacional.

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishes, shiny and in perfect condition:

1. Use only water and a clean cloth.
2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
3. Do not use sharp objects to clean the finishes.
4. It is recommended to clean your product daily.

Visit our pages www.helvex.com.mx for Mexico and www.helvex.com for the International market.

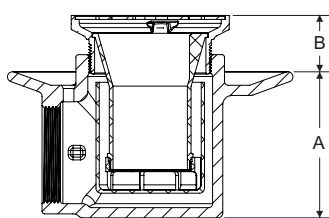


Medidas de Instalación

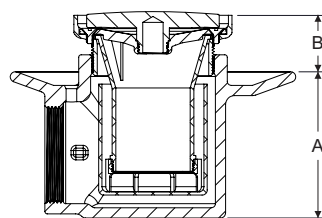


Installation Dimensions

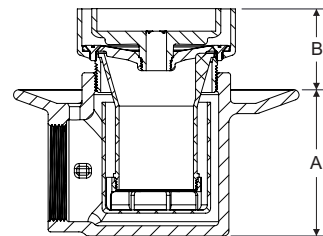
Modelo / Model	Altura del Cuerpo / Body Height (A)	Ajuste de la Contra Strainer Adjustment (B)	
		Mínimo Minimum	Máximo Maximum
22 22-THD	91 mm 3,6"	30 mm 1,18"	40 mm 1,57"
22-HL			
22-HLI		45 mm 1,77"	55 mm 2,1"
22HLI-THD			
22-CH		30 mm 1,18"	40 mm 1,57"
22CH-THD			
22-CHL		45 mm 1,77"	55 mm 2,1"
22CHLI-THD			



22
22-THD
22-CH
22CH-THD



22-HL
22-CHL

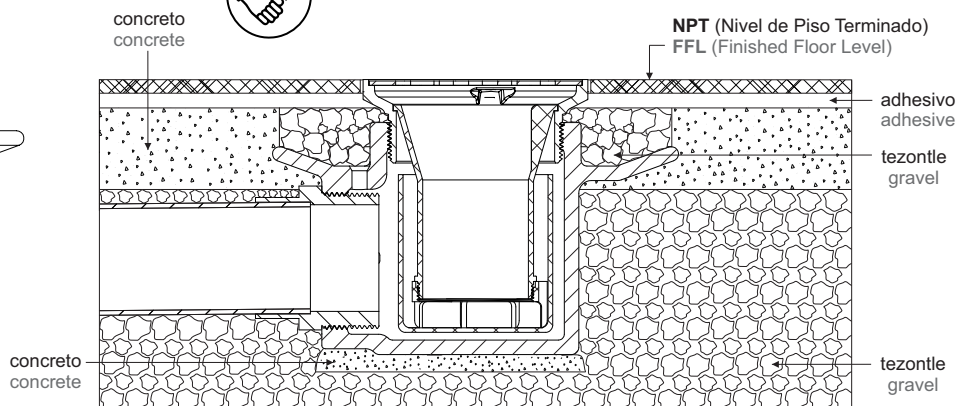
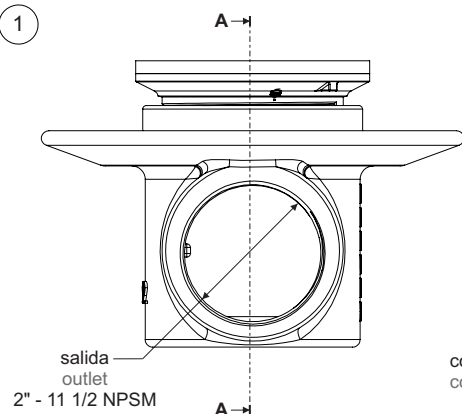


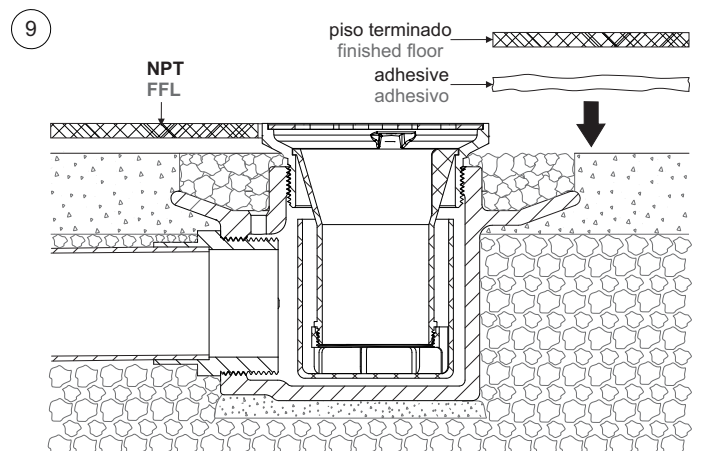
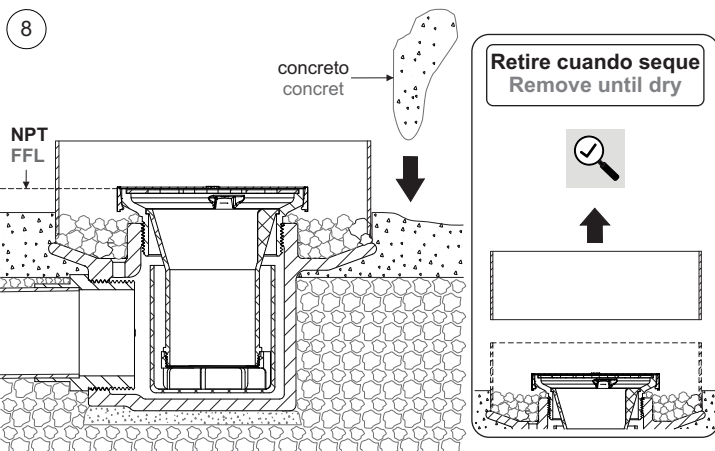
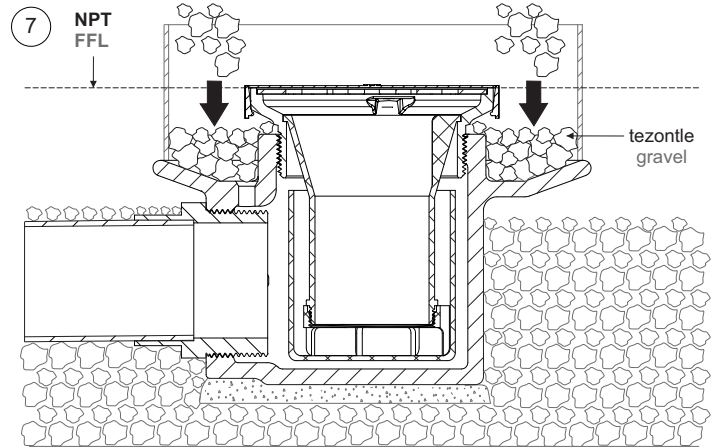
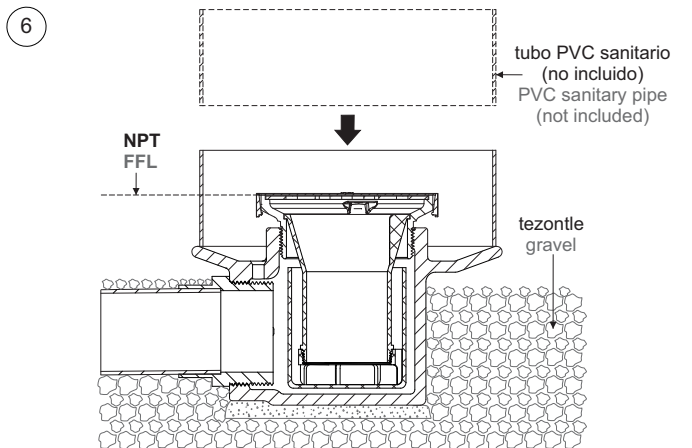
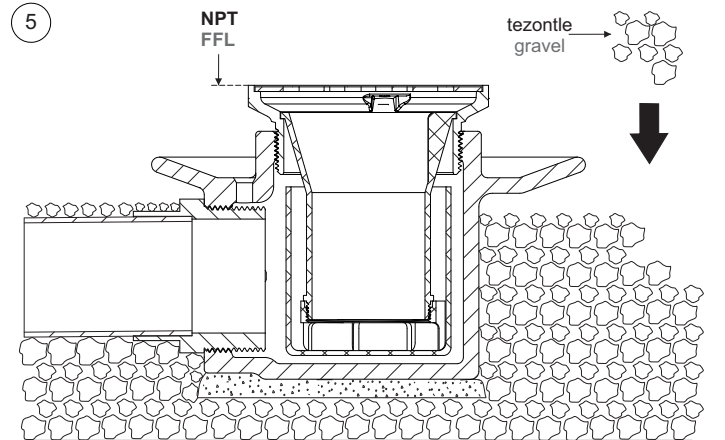
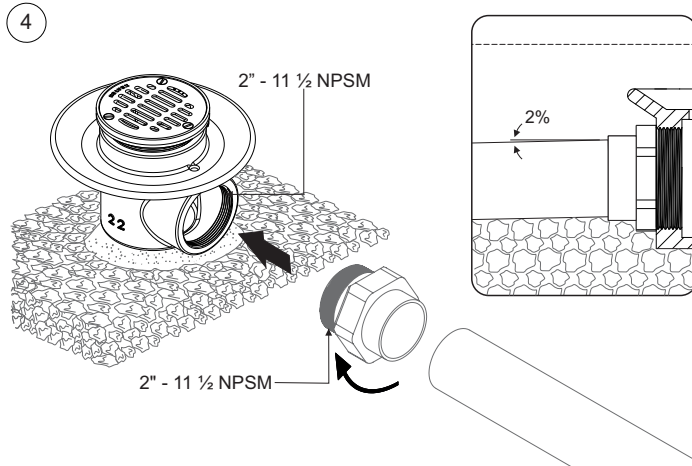
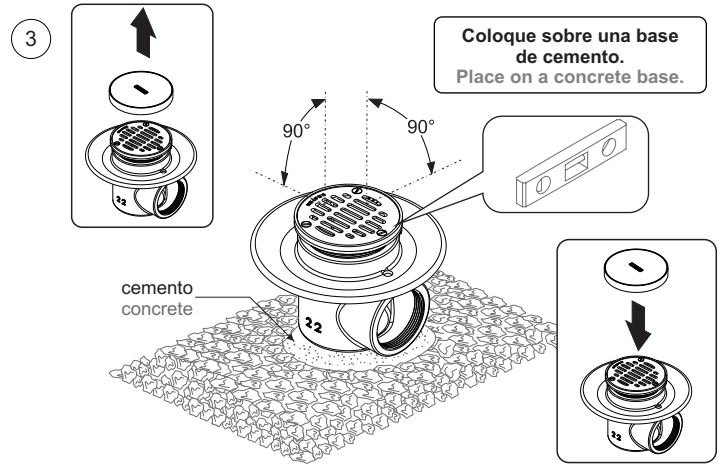
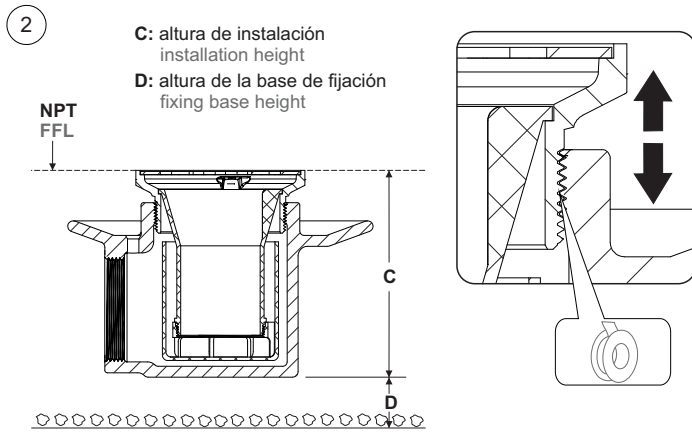
22-HLI
22HLI-THD
22-CHLI
22CHLI-THD

Instalación



Installation

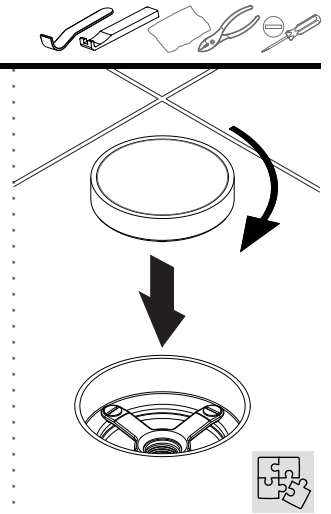
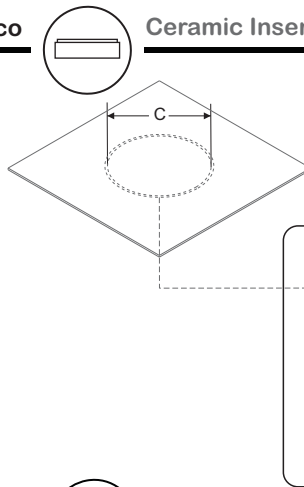
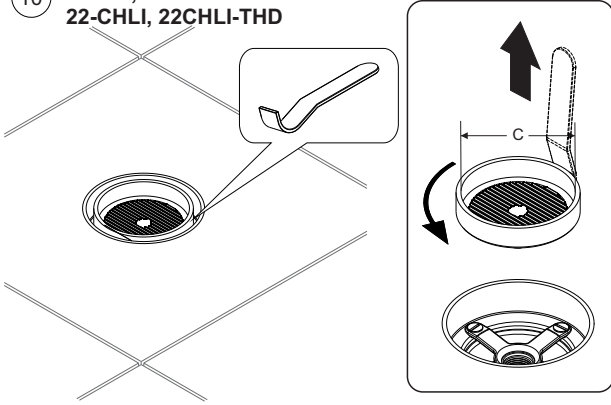




Instalación Inserto Cerámico

Ceramic Insert Installation

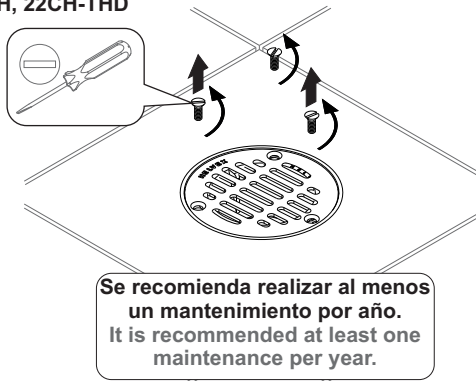
10 22-HLI, 22HLI-THD
22-CHLI, 22CHLI-THD



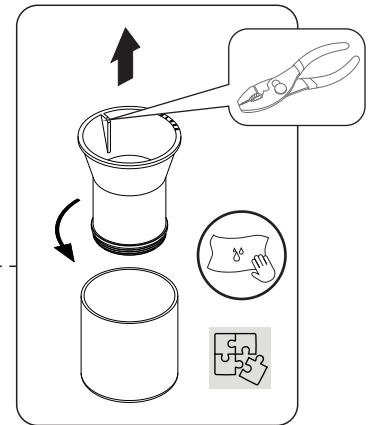
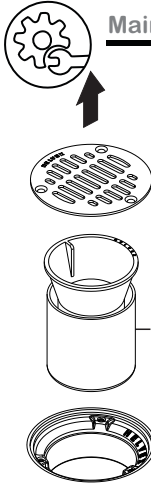
Mantenimiento

Maintenance

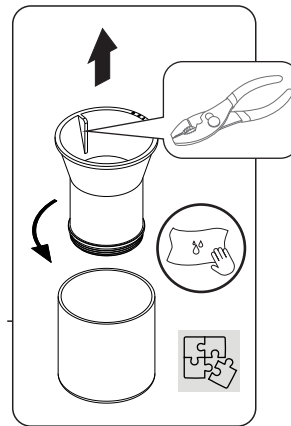
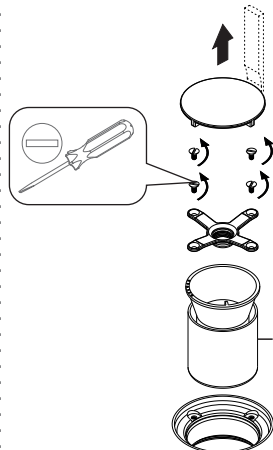
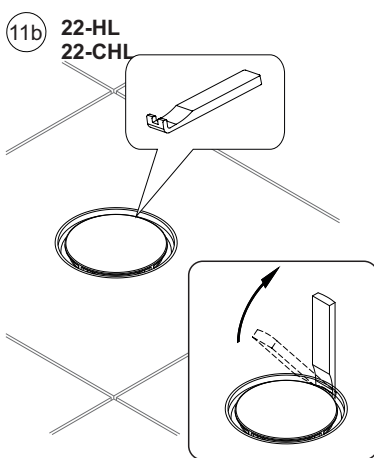
11a 22, 22-THD
22-CH, 22CH-THD



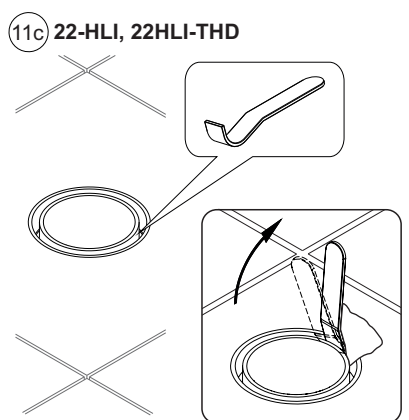
Se recomienda realizar al menos un mantenimiento por año.
It is recommended at least one maintenance per year.



11b 22-HL
22-CHL



11c 22-HLI, 22HLI-THD



11d 22-CHLI, 22CHLI-THD

